

例文 & Version et Dictée(訳)

1 例文

1. 彼は背が高い
2. 彼は好ましい
3. 私は学生だ
4. 彼はフランス人だ
5. 彼女は小さい
6. あなたは魅力的だ
7. 私はおなかが減っている
8. 暑い
9. あなたは正しい
10. 私は自転車を持っている
11. 彼はオートバイを持っている
12. 彼女は飴を持っている
13. Jean の本は机の上にある
14. あなたは幸運だ
15. Pierre は猫を飼っている
16. Pierre の猫は小さくてかわいい
17. 私はイチゴを食べる
18. 君はチーズを食べる
19. 私は米が好きだ
20. 私はいつも米を食べる
21. こちらは Martin さんです
22. 彼はなんてうまくフランス語をしゃべるんだ！すばらしい！

23. これらは Picasso の絵です
24. 籠の中にバナナがあります
25. まだ赤ワインがあります
26. 寝室の鍵
27. アパートの鍵
28. 彼は山にいる
29. 彼は外国にいる
30. 私は劇場に行く
31. 彼らは駅で叔父を探している
32. 彼女はイタリアから来ている
33. 彼女は時々私の母とおしゃべりしに来る
34. 君はコンピューターを使うことができる
35. 彼はオフィスの近くにアパートを見つけたいと思っている
36. 私は Marie に電話するつもりだ
37. 彼は仕事をやり終えたところだ
38. 今日は私は勉強しない
39. 彼は学生ではない
40. 私は今晚来ることができない
41. 私たちは別荘を持っている
42. 私たちは別荘を持っていない
43. 冷蔵庫の中にチーズがない
44. これは推理小説ではない
45. 私はタバコが好きではない
46. 私は全くつかれていない
47. 彼女はまだそこにはいない

48. 私はもう頭が痛くない
49. 彼らは決して大学に来ない
50. 私は何もほしくない
51. 居間には誰もいない
52. 私にはいところが一人しかいない
53. 君は午後暇？
54. あなたは Brahams が好きですか
55. Jean は歌がうまいですか
56. 世界平和は可能ですか
57. あなたのお父さんは元気ですか
58. このチョコレートはベルギー製ですか
59. あなたは英語をしゃべりますか
60. これは君の財布ですか
61. あなたは満足していないのですか
62. Françoise は決して野菜を食べないのですか
63. あなたは時にはラジオを聞きますか
64. はい、しばしば聞きます
65. いいえ、まったく聞きません
66. あなたには兄弟はいないのですか
67. いいえ、一人います
68. はい、一人もいません
69. Dupont さんはどこに住んでいるのですか
70. この窓はどうやってあけるのですか
71. Marc はどうして外出しないのですか
72. 忙しいからです

73. あなたには兄弟は何人いますか
74. あなたはいつから日本にいますか
75. どこに行くの？
76. これはいくらですか
77. 5ユーロ10セントです
78. この方はどちら様ですか
79. Durand さんです
80. この花は何ですか
81. ゆりです
82. あなたはおいくつですか
83. あなたは何時に出発しますか
84. 誰が歌うのですか
85. あなたは何をしているのですか
86. ドアの後ろには誰がいるのですか
87. この人は誰ですか
88. これは何ですか
89. あなたは誰に手紙を書いているのですか
90. 君は誰と踊りたいの？
91. あなたは何について考えているのですか
92. 彼は何について話しているのですか
93. 君は二つの小説のどちらが好きですか
94. 私は君の姪を夕食に招かなければならない
95. 三島由紀夫とは誰ですか
96. 彼は親切です
97. 元気？ - うん、元気

98. 私はあれよりこれが好きです
99. 私の雨傘と François のそれ
100. あちらに家が二件ある。手前が私の父のもので、奥が叔父のものです
101. 私たちの子供とあなた方の子供
102. これは君の鍵だ。私のはどこ？
103. 彼は Jean よりも背が高い
104. 彼女は姉（妹）と同じくらい勤勉だ
105. この指輪はあれよりも高くない
106. 富士山は日本で一番高い山だ
107. この地区は街の中で一番活気がない
108. これは私の最高の幸福です
109. このチーズはあれよりも良い
110. これは最悪の解答だ
111. 私の寝室は君のよりも小さい
112. Anne は Jacques よりもしばしばここに来る
113. Hélène はクラスの中で一番早く走る
114. 彼女は夫と同じくらい飲む
115. Charles、はやく来なさい！
116. 一緒に飲め、歌え！
117. 過度にタバコを吸うな
118. もう少し待ってもらえますか
119. 昨日、私たちは Godard の映画を見た
120. あなたは何年に生まれたのですか
121. 今日は果物が買えない
122. その時私は学生だった

123. 私が帰ってきた時、彼は寝ていた
124. 彼女が小さい時、彼女はしばしば叔父の所に行っていた
125. 彼は Cécile のことを 10 歳の時から知っていると言った
126. 私は今晚、Bernard に夕食に招かれている
127. 彼女はみんなから好かれている
128. この歌はフランス中で歌われている
129. この町は爆撃で完全に破壊された
130. 彼は 5 時にはすでに仕事を終わらせていた
131. 私が空港に着いたとき、飛行機はすでに出発していた
132. 彼女はテストに成功したと言った
133. 私には料理のうまい友達がいる
134. これはたいへん成功した映画だ
135. 彼女が会いたかった部長はいなかった
136. 私はタクシーの中にフランスで買った傘を忘れてきた
137. これは私が旅行中に撮った写真です
138. 彼と踊っている女性は誰ですか
139. 以上が私たちが出発する理由です
140. これは私が努力をささげてきた大きな計画です
141. これがまさに私が思っていたことです
142. 私は父親がエンジニアである少年を知っている
143. これは大変話題になっている小説です
144. あれが私の母が生まれた家です
145. これが私が初めて Mireille と会った日です
146. 天気はどうか
147. いい (悪い、暑い、寒い) です

148. 雨（雪）が降っています
149. 今何時ですか
150. 3時半です
151. 始めるのに遅すぎるということは決してない
152. この交差点で重大事故があった
153. 外国語を習得するのはいつも難しい
154. 生きるために食べることが必要だ
155. 月末まで待ったほうがいい

2 Version et Dictée

2.1 Leçon1

1. 彼はとてもゆっくりしゃべる
2. あなたはたいへん勉強する
3. 彼女はイギリス人です。ロンドンに住んでいます。
4. 私はフランス語の先生です
5. 私たちがあっています。彼らは間違っています

2.2 Leçon2

1. 私はシャツを買う。私の弟は手袋を買います。
2. Sophie は映画が大好きです。彼女は特にフランス映画が好きです
3. この人は多くのお金を手にいれます。彼は非常に幸運です。
4. 私たちはこちらの雑誌のほうがあちらよりも好きです。
5. あなたは良い上着と、きれいなネクタイを持っています

2.3 Leçon3

1. あちらに一軒の白い家があります。それは私たちの叔父の家です。
2. 街の中心に中華レストランが多くあります。
3. 彼は大きな荷物をドイツに送る
4. 木の葉は秋に黄色になる
5. 私たちはいつも校長の指示に従う

2.4 Leçon4

1. 「あなたは夏に旅行に行きますか?」「はい、中国に行く予定です」
2. 「まだパンをほしいですか?」「いいえ、ありがとうございます。もうおなかがいっぱいです。」
3. 「このホテルにはたくさんの部屋がありますか?」「いいえ10室しかありません」
4. 「Goyaを好きですか?」「いいえ、彼の絵はすべて好きではありません。」
5. 「彼女はまだいませんか?」「いいえ、到着したところです」

2.5 Leçon5

1. 「こんにちは。調子はいかがですか?」「ありがとう、とてもいいです。あなたは?」「悪くはないです。ただ、少し疲れています。」
2. 「彼はどこの出身なの?」「オーストラリアです。私は彼の母親をよく知っています。」
3. 「今日は何曜日ですかですか?」「今日は水曜日です。」
4. 「あなたのご職業はなんですか?」「記者です。あなたは何をしているのですか?」「弁護士です」
5. あなたはこの2冊の辞書のうち、どちらを薦めますか?

2.6 Leçon6

1. 「きみはこちらにしますか、あちらにしますか」「どちらでもありません」
2. 私の学校は Monique の学校よりも駅に近いです
3. 「食べれば食べるほど、やせるんです」「信じられない！」
4. 落ち着いてください。あなたの間違いは彼の間違いよりも少ないですよ
5. 「もしもし、Dupont さんとお話できますか」「はい、そのままお待ちください。」

2.7 Leçon7

1. ごめんなさい、よく聞こえませんでした。何とおっしゃったのですか？
2. 戦争が起きた時、私たちはパリにいた。
3. 庭の木に雪が降るのを見た
4. この芸術家は絵の愛好家の間で知られている。
5. 私の家の建設に6か月かかった

2.8 Leçon8

1. 私があなの手紙を受け取ったとき、Sylvie はすでに引越していた
2. これは私が母親と一緒に作ったケーキです
3. あなたが必要としていた書類は私の机の上にあります
4. わたしがさっきまで使っていたペンはどこにありますか
5. ここから学校まで歩いてどれくらいかかりますか